

### Questions au Feuilleton

#### LES STOCKS DE BEURRE AU CANADA

##### Question n° 2648—M. Reynolds:

Présentement, y a-t-il au Canada 70 millions de livres de beurre en entrepôt et, dans l'affirmative, quelle est la politique du gouvernement quant à la vente de ce beurre au consommateur canadien?

**L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture):** Non. Les stocks de beurre requis pour la consommation au pays sont offerts au prix de soutien de 71c. la livre.

#### L'ENTREPOSAGE DES OBJETS OUVRÉS DES MUSÉES NATIONAUX

##### Question n° 2658—M. Forrestall:

1. En ce qui concerne la réponse à la question n° 2207 où il est dit que deux des 17 installations utilisées actuellement pour entreposer les objets ouvrés d'importance historique seront modernisées cette année, quelles mesures prendra-t-on pour moderniser les quinze autres installations d'entreposage afin d'assurer la préservation de ces objets ouvrés pour les générations futures de Canadiens?

2. Le gouvernement estime-t-il que ces installations d'entreposage doivent être modernisées afin d'empêcher que des dommages sérieux ne soient causés par un contrôle insuffisant ou inadéquat de l'humidité, de la chaleur et d'autres facteurs essentiels à la préservation des objets ouvrés d'importance historique, dans l'acception large de ce terme, pour les générations futures de Canadiens et, dans la négative, quels projets précis le gouvernement envisage-t-il afin d'assurer, dans l'immédiat, la préservation de ces objets?

**L'hon. James Hugh Faulkner (secrétaire d'État):** 1. Les Musées nationaux du Canada m'informent qu'un appel d'offres a été fait pour moderniser la section d'entreposage des textiles à 1523, avenue Laperrière, Ottawa, (Ontario). On prévoit agrandir la section humidifiée d'entreposage des objets ouvrés d'importance historique.

2. Les quatorze autres installations d'entreposage semblent satisfaisantes quant au genre d'objets ouvrés qui y sont entreposés, sauf en ce qui concerne les deux installations suivantes: Édifice Ashton Press, Bells Corners (Ontario). Dès que des installations d'entreposage adéquates seront disponibles, les objets ouvrés des Divisions de l'ethnologie et du folklore seront déménagés. 7, rue Murray, Ottawa (Ontario). Dès que des installations d'entreposage adéquates seront disponibles, les objets ouvrés du Musée de guerre du Canada seront déménagés.

#### LES SUBVENTIONS AU P.P.-J. DANS LES CIRCONSCRIPTIONS REPRÉSENTÉES PAR DES DÉPUTÉS LIBÉRAUX ET CONSERVATEURS

##### Question n° 2671—M. Cossitt:

A combien s'élevaient les sommes globales affectées en 1972-1973, au Programme Perspectives-Jeunesse dans les circonscriptions électorales représentées par a) des députés libéraux, b) des députés progressistes-conservateurs?

**L'hon. James Hugh Faulkner (secrétaire d'État):** Il n'est pas possible de répondre à cette question puisque la répartition des fonds au chapitre des subventions de Perspectives-Jeunesse est faite en fonction d'une géographie régionale et sous-régionale et non en fonction des limites des circonscriptions électorales.

[M. Guay (Saint-Boniface).]

#### LA COMMISSION DE RÉVISION DES PRIX DE L'ALIMENTATION

##### Question n° 2702—M. Lawrence:

1. Quel est le montant prévu des dépenses qui seront encourues par ou pour la Commission de révision des prix de l'alimentation ou pour son compte, au cours de la présente année financière?

2. Quel montant a-t-on prévu, dans le cas de la présente année financière, pour les services de conseillers techniques, recherches indépendantes et pour d'autres dépenses indirectes de la Commission?

3. Quel est le coût estimatif des traitements et des dépenses au cours de la présente année financière a) des membres de la Commission, b) des employés?

4. Quel est le coût estimatif du programme de recherche annoncé le vendredi 7 septembre 1973 par la présidente de la Commission, relativement à l'utilisation des services de quatre-vingt chercheurs diplômés d'université?

**L'hon. Herb Gray (ministre de la Consommation et des Corporations):** 1. \$977,000.

2. \$270,000.

3. a) \$67,000; b) \$348,000.

4. \$110,000.

#### LE COLLÈGE ROCHDALE À TORONTO

##### Question n° 2776—M. Hellyer:

Le collège Rochdale de Toronto est-il enregistré comme organisme de bienfaisance aux fins de l'impôt fédéral sur le revenu et, dans l'affirmative, a) à quelle date a-t-il été enregistré ainsi, b) quel est le numéro d'enregistrement?

**L'hon. Robert Stanbury (ministre du Revenu national):** En ce qui concerne le ministère du Revenu national, Impôt: Le collège Rochdale de Toronto n'est pas enregistré comme un organisme canadien de bienfaisance tel que défini par l'article 110(8)c) de la loi de l'Impôt sur le revenu.

\* \* \*

#### QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

##### LA SURVEILLANCE DES ÉDIFICES FÉDÉRAUX

##### Question n° 1790—M. Latulippe:

1. Quels sont les édifices, a) qui appartiennent au gouvernement, b) loués par le gouvernement dans la région Hull-Ottawa et qui sont protégés par une agence de sécurité privée?

2. Quel est le nom de ces agences?

3. Quel est le montant total du contrat de protection pour les années, a) 1971 et b) 1972?

(Le document est déposé.)

##### LE PROGRAMME HORIZONS NOUVEAUX AU QUÉBEC

##### Question n° 1932—M. Lambert (Bellechasse):

Quel est le nombre des projets horizons nouveaux qui furent acceptés dans la province de Québec et quels sont les montants qui ont été répartis dans chaque circonscription au 15 avril 1973?

(Le document est déposé.)

#### LES SUBVENTIONS AUX ARTISTES ET LETTRÉS CANADIENS

##### Question n° 2427—M. Yewchuk:

1. Pour les années 1970, 1971 et 1972 inclusivement, combien d'artistes et de lettrés canadiens ont reçu a) des bourses de